

[Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **59 (2003)**

Heft 6

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

59. Jahrgang 2003, Heft 6 (Dezember)

Inhalt

177 Zum vorliegenden Heft

Ernst Nef

178 Ist Dichten lernbar?

Mario Andreotti

184 Wörter sind Wundertüten

Beat Gloor

**188 Vom Handwerk
des Übersetzens (1. Teil)**

Henri Bergmann

**198 Nur noch Hochdeutsch
in den Schulen?**

Adolf Vogel

Rubriken

Wie wir reden – wie reden wir?

**201 Geht es nicht ohne dieses
furchtbare Wort?**

Klaus Mampell †

Aufgeschnappt

**202 Schlechte Voraussetzungen
fürs Frühenglische**

Rosemarie Tracy

Muttersprache

**203 «Es gibt ein Recht auf
Anwendung der Muttersprache»**

Aus einer Ansprache
von Bundesrat Moritz Leuenberger

Unterrichtssprache Hochdeutsch

**204 Ein Grundsatzpapier
der Zürcher Bildungsdirektion**

Bücher

**206 Friedhelm Sauerhoff:
Etymologisches Wörterbuch
der Pflanzennamen**

Ernst Nef

207 Chronik

210 Briefkasten

**215 Inhaltsverzeichnis
des 59. Jahrgangs (2003)**

Redaktion

Dr. Ernst Nef, Augwilerstr. 71, 8426 Lufingen, Tel./Fax 01 813 68 20

Beiträge sind an die Redaktion zu richten (wenn möglich auf Diskette).